

# L'annonceur

Nous vous plaçons au cœur de l'événement

Volume 15 n° 14 Édition du 19 octobre au 8 novembre 2017 21 000 exemplaires

**SERRURIER**  
**L'Homme Clef**

RBQ : 8294-6278-23

2413 boul. Louis-Frédette  
Nicolet QC J3T 1M9

T 819.293.8881 SF 866.993.8881  
C 819.371.8580 F 819.293.8872

www.hommecléf.com

HAUTE SÉCURITÉ



## Une nouvelle chroniqueuse fait son entrée

PAGE 13



STOCK PHOTO / GINA SANDERS

## VOUS ÊTES CONVIÉS À UN EXERCICE DÉMOCRATIQUE IMPORTANT

« Les élus municipaux gèrent des dossiers liés à des enjeux qui ont des retombées directes sur la vie quotidienne des citoyennes et des citoyens. Ils forment le palier de pouvoir le plus près de la population. » — DGÉQ

PAGE 6



## Automobile

PAGES 9 À 12

**CARROSSERIE**  
**Mc Mahon et fils**  
**REMORQUAGE**

REMORQUAGE 24 H 7/7

Nicolet 819 293-8666 Bécancour 819 233-4428  
Ste-Eulalie 819 225-4429

1165, Petit St-Esprit, Nicolet - [www.mcmahonetfils.com](http://www.mcmahonetfils.com)

**A.R.C. Menuiserie enr.** À votre service depuis 1987  
André Jr et Réal Courchesne, prop.

[arcmenuiserie.com](http://arcmenuiserie.com)

149, Marie-Victorin, Baie-du-Febvre 450 783-6134

RBQ 2658-2148-53 Estimation gratuite

# Actualités

## TOURNÉE DU CHANTIER DE L'ÉCONOMIE SOCIALE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Le Pôle d'économie sociale du Centre-du-Québec accueillait Jean-Martin Aussant, directeur général du Chantier de l'économie sociale, le 12 octobre dernier, dans le cadre d'une tournée afin d'appuyer la réflexion au sujet du modèle québécois de développement économique et social.

« Cette journée d'activités a débuté avec une visite du Parc Marie-Victorin, une entreprise d'économie sociale de Kingsey Falls qui se démarque par son dynamisme et son rayonnement national et international », relate Chantal Tardif, directrice générale du Pôle d'économie sociale du Centre-du-Québec. « Par la suite, des élus municipaux de la région et les membres du conseil d'administration du Pôle d'économie sociale du Centre-du-Québec ont dîné en privé en compagnie de Jean-Martin Aussant et monsieur

Philippe Garant, directeur général du Réseau d'investissement social du Québec (RISQ). »

La série d'activités s'est poursuivie avec un forum sur le thème de La transformation du modèle de développement et la place de l'économie sociale, en présence d'une quarantaine de personnes. La journée s'est conclue par l'Assemblée générale annuelle du Pôle d'économie sociale du Centre-du-Québec.

Rappelons que le Chantier de l'économie sociale entreprend une tournée nationale qui le mène dans chacune des régions du Québec et s'étale sur 18 à 24 mois. Cette tournée permet en outre de favoriser des échanges afin de rééquilibrer le rôle et la place des trois piliers de l'économie que sont le privé, le public et le collectif.

Sur le territoire du Centre-du-Québec, on dénombre 249 entreprises d'économie sociale dont



Conférence de Jean-Martin Aussant, directeur général du Chantier de l'économie sociale, le 12 octobre dernier au Campus de l'UQTR à Drummondville.

PHOTO GRACIEUSETÉ

59 % sont des associations ou organismes sans but lucratif, 39 % des coopératives et 2 % des mutuelles. Ces entreprises ont en moyenne 22 années d'existence et sont gérées par des conseils

d'administration majoritairement paritaires. On estime que les entreprises sur le territoire créent plus de 5 700 emplois.

« Les revenus générés sont en moyenne de 716 130 \$ (médiane

de 710 000 \$). La généralisation à l'ensemble permet d'estimer à 178 316 000 \$ les revenus générés par les entreprises d'économie sociale du Centre-du-Québec. 53 % des entreprises ont vu leur revenu augmenter au cours des dernières années. Un pourcentage significatif des entreprises génère des revenus autonomes (vente de biens ou services à 70 % ; médiane 83 %) », note Chantal Tardif.

Le Pôle d'économie sociale du Centre-du-Québec est un regroupement d'entreprises et d'intervenants de soutien voués à maximiser la contribution de l'économie sociale au développement des collectivités.

À l'instar de tous les autres pôles d'économie sociale du Québec, il contribue à la promotion du modèle d'affaires collectif et à la réalisation d'actions de soutien au développement entrepreneurial.

### Pierreville 5 novembre 2017



PIERRE DESCHÈNES Siège #3  
Développement - Prospérité

BERNARD MARIN Siège #6  
Équité - Action

JIMMY DESCÔTEAUX Siège #2  
Différence - Renouveau

ÉRIC DESCHENEAUX Maire  
Proximité - Transparence

NATHALIE TRAVERSY ÉLUE  
Dynamisme - Unification

GINETTE NADEAU Siège #4  
Rigueur - Vision

## Faites partie du changement

Pour réussir à revitaliser Pierreville, il faut impliquer tant nos aînés que nos jeunes. Il faut donner à nos jeunes (notre relève) le goût de l'entrepreneuriat et le désir de développer notre municipalité.

**VOTE PAR ANTICIPATION :**  
29 octobre de 12 h à 20 h

# Actualités

## ÉLECTIONS MUNICIPALES

### Tour d'horizon dans Nicolet-Yamaska



**Geneviève Dubois est élue sans opposition à la mairie de Nicolet, tout comme douze autres maires et mairesses sur le territoire de la MRC de Nicolet-Yamaska.**

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU / ARCHIVES

Il y aura trois courses à la mairie sur le territoire de la MRC de Nicolet Yamaska, lors des élections municipales du 5 novembre prochain, alors treize maires et mairesses ont déjà été élus sans opposition.

À Saint-François-du-Lac, le maire sortant Pierre Yelle et le conseiller Pascal Théroux sont en lice pour occuper le plus haut poste à l'Hôtel de Ville. À Pierreville, trois candidats briguent la mairie. André Descôteaux qui sollicite un quatrième mandat, doit livrer bataille à Éric Descheneaux et Frederic Gentile. À Sainte-Eulalie, deux candidats s'affrontent à la mairie, soit Gilles Bédard et Andrée Brûlé.

Ailleurs sur le territoire, la course à la mairie s'est terminée avec la clôture des mises en candidature, le 6 octobre dernier, alors que treize maires et mairesses ont été élus sans opposition. Il s'agit de Geneviève Dubois à Nicolet, Denise Gendron dans la municipalité voisine de Sainte-Monique ainsi que Claude Lefebvre à Baie-du-Febvre, Mario Lefebvre à Saint-Elphège, Réal Deschênes à Saint-Wenceslas, Guy Dupuis (Sainte-Perpétue), Marc-André Gosselin (Aston-Jonction), Jean-Guy Doucet (Saint-Léonard-d'Aston), Julien Boudreault (Grand-Saint-Esprit), Mathieu Lemire (Saint-Zéphirin-de-Courval), Raymond Noël (Saint-Célestin village), Michaël Bergeron (Saint-Célestin paroisse) et Sylvain Laplante (La Visitation-de-Yamaska).

#### D'AUTRES SIÈGES EN JEU

Les citoyens de cinq municipalités de Nicolet-Yamaska sont attendus aux urnes le 5 novembre 2017 pour élire des conseillères et conseillers. À Saint-François-du-Lac, douze candidats en tout s'affrontent sur les six sièges de conseiller. À Pierreville comme à Sainte-Eulalie, quatre postes de conseiller sont convoités par plus d'un candidat. Trois sièges de conseiller sont en élection à la Ville de Nicolet et un seul dans la municipalité d'Aston Jonction. **[F.B.]**

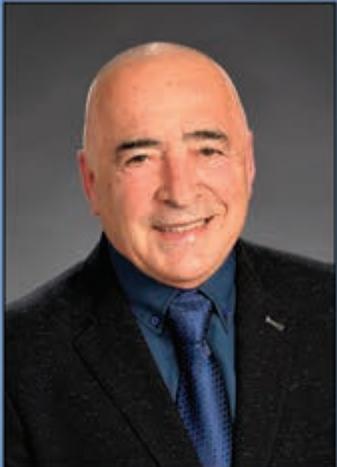
## PIERREVILLE 2017 - 2021

# Tous pour un même but

Nous avons l'expérience et la connaissance des dossiers



**Michel BÉLISLE**  
Siège # 6



**André DESCÔTEAUX**  
Mairie



**Denise DESCÔTEAUX**  
Siège # 4

## NOUS SERONS LA RELÈVE



**Sylvie SHOONER**  
Siège # 2



**Steeve DESMARAIS**  
Indépendant  
Siège # 3



**Marie-Pier GUÉVIN MICHAUD**  
Élue Siège # 5  
Indépendante



**Nathalie TRAVERSY**  
Élue Siège # 1

## FÉLICITATIONS AUX ÉLUES



Nous vous servons **COLLECTIVEMENT**  
sans allégeance politique dans ce mandat.

# Actualités

## MRC DE PIERRE-DE SAUREL

# Défi lancé à 5 écoles primaires et aux familles

FAIRE PRENDRE CONSCIENCE DU PROBLÈME ENVIRONNEMENTAL ENGENDRÉ PAR LA PRODUCTION DE DÉCHETS À L'OCCASION DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Dans le cadre de la Semaine québécoise de réduction des déchets, du 21 au 29 octobre 2017, la MRC de Pierre-De Saurel emboîte le pas et organise le *défi lunch zéro déchet*; une activité de sensibilisation conçue notamment pour faire prendre conscience du problème environnemental engendré par la production de déchets. Le défi lunch zéro déchet se déploie en deux volets: scolaire et famille

« Les objectifs visés par ces défis sont la sensibilisation à la saine gestion des matières résiduelles, la promotion des 3 RV (réduction, réemploi, recyclage, valorisation), l'adoption de nou-

*L'école gagnante se méritera 1 000 \$ pour son service de garde alors que les écoles participantes recevront chacune 250 \$.*

velles habitudes et la consommation responsable », précise Josée-Ann Bergeron, coordonnatrice aux communications à la MRC de Pierre-De Saurel.

Pour le volet scolaire, la MRC compte sur la collaboration de la Commission scolaire de Sorel-Tracy. Cinq écoles ayant répondu à l'appel ont déjà été retenues, soit les écoles Au Petit Bois, Martel, Pierre-de-Saint-Ours, Saint-Roch et Sainte-Anne-les-les. Le défi aura lieu le 25 octobre dans les écoles participantes.

### DÉROULEMENT

« Il y aura, dans les services de garde des cinq écoles visées, la réalisation d'une première caracté-

risation dans les semaines précédant le défi, c'est-à-dire la pesée des matières par catégories: matières recyclables, matières organiques et résidus ultimes (matières n'ayant aucun potentiel de recyclage actuellement). Cette opération permettra d'avoir un ratio quantité de matières résiduelles produite par élève pour chaque école. Ensuite, au cours des deux semaines suivantes, les élèves fréquentant le service de garde auront un atelier de sensibilisation sur les 3 RV, et sur le défi lunch zéro déchet », explique Josée-Ann Bergeron

Par la suite, une autre caractérisation des déchets aura lieu afin de voir quelle école aura la plus grande diminution de son ratio

*La famille gagnante sera choisie au hasard parmi les familles participant au défi. Elle se méritera une séance photo avec la photographe NathB.*

quantité de matières résiduelles par élève. L'école gagnante se méritera 1 000 \$ pour son service de garde alors que les écoles participantes recevront chacune 250 \$.

Pour le volet famille, la MRC encourage les familles à préparer des lunches zéro déchet pendant la Semaine québécoise de réduction des déchets, de prendre une photo du résultat et à publier la photo sur Facebook, en mode public, accompagnée du mot-clé #missionreduction.

« La famille gagnante sera choisie au hasard parmi les familles participant au défi. Elle se méritera une séance photo avec la photographe NathB », souligne Mme Bergeron.



## Professionnels de la santé: un milieu de vie remarquable vous attend!

Vous êtes infirmières, infirmières auxiliaires ou préposées aux bénéficiaires\* et vous avez envie de rejoindre une équipe dévouée et de vous épanouir dans un milieu de vie enchanteur? Le Pavillon Sainte-Marie de Nicolet, centre d'hébergement de 75 résidentes, appartenant aux Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge, vous attend. Au quotidien: une clientèle agréable et calme, un espace de travail moderne et lumineux, des équipements à la fine pointe de la technologie et une charge de travail raisonnable.

Nous recherchons des personnes dynamiques qui sauront prendre soin de la clientèle avec attention et qui souhaitent apporter une contribution significative à long terme.

### Joignez-vous à notre équipe.

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'adresse suivante:

Centre de services – Les Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge

251, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet (Québec) J3T 1X9

dotation@sasv.ca / Télécopieur: 819 293-6659

\* L'utilisation du féminin dans le texte ne vise qu'à son allègement stylistique.



## Actualités



C'est en présence du maire Serge Péloquin, des membres du conseil et de plusieurs invités que le tartan officiel de la Ville de Sorel-Tracy a été présenté.

PHOTO GRACIEUSETÉ

## SOREL-TRACY POSSÈDE SON PROPRE TARTAN

LES MEMBRES DE L'ATELIER DE TISSAGE SOREL-TRACY SOULIGNENT DE FAÇON ORIGINALE LE 375<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA VILLE.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La Ville de Sorel-Tracy a maintenant un tartan officiel, inscrit officiellement au Registre écossais des Tartans, « Scottish Register of Tartans », et confectionné par les membres de l'Atelier de tissage Sorel-Tracy pour souligner le 375<sup>e</sup> anniversaire de la Ville.

Au cours d'une cérémonie, tenue dernièrement à l'hôtel de ville, les responsables de l'Atelier de tissage Sorel-Tracy ont présenté le tartan en présence du maire Serge Péloquin, des membres du conseil et de plusieurs invités.

Associés aux clans et aux familles depuis le XIX<sup>e</sup> siècle en Écosse, le tartan consiste en un motif à damier répété, tissé à partir de bandes de couleurs alternées verticalement et horizontalement. Le tartan de la Ville Sorel-Tracy a été conçu par Anne Bérard, Micheline Gauthier, Pascale Leclerc et Gislaine Massé. Il est inspiré de son histoire et son patrimoine.

« Ville industrielle, capitale de l'acier, le feu est un élément essentiel de l'industrie métallurgique. Reconnue mondialement pour ses produits du fer et du titane, la

maîtrise du feu est une composante de la technologie des aciéries où de nombreux Sorelois y travaillent et y gagnent leur vie. Le feu est représenté par des couleurs vives et flamboyantes. Sorel-Tracy est aussi entourée d'eau, et d'un archipel de 103 îles, un territoire demeuré à l'état naturel. L'eau, source de vie, est représentée par les teintes de bleu. En 1783, le major French, ingénieur civil, et Samuel Holland, agent de la seigneurie, vont concevoir sur la demande du gouverneur Haldimand un plan de ville en forme de quadrilatère autour d'une place centrale, le carré Royal. Les rues alignées nord-sud et est-ouest, se coupent à angles droits, forment des lots uniformes et offrent des perspectives uniques, ce qui fait l'originalité de Sorel par ce premier plan d'urbanisme au Canada. Cet aspect géométrique, typique du Vieux-Sorel sert de trame au tartan. »

Fondé en 1975, l'Atelier de tissage Sorel-Tracy regroupe quarante membres. Les objectifs de l'atelier sont de permettre à ses membres d'avoir accès à une activité artisanale et sociale tout en perpétuant et en faisant évoluer cet art ancestral.



# ON VOUS PRÉSENTE

## «M. BOTAFON DELORME»

BAPTISÉ PAR  
NOTRE GAGNANTE  
**HÉLÈNE LAROSÉE**

MERCİ

à toute notre clientèle  
ainsi qu'à nos employés(es)

### TOURNEZ LA ROUE CHANCEUSE



Après vos achats,  
pour nos **20 ans**  
le **20 octobre**

## CADEAUX-SURPRISES!

Tresses d'ail    Pots de confiture    Tartes / pâtés    Et plus !



### FERMETURE LE 31 OCTOBRE

175, rang Chenal Tardif, Pierreville 450 568-3709

# Actualités

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS LANCE UN APPEL À LA POPULATION :

## Un électeur sur deux qui vote, ce n'est pas assez !



« Le 5 novembre prochain, ne faisons pas les choses à moitié : votons ! » a affirmé aujourd'hui Pierre Reid, directeur général des élections du Québec, dans un appel lancé aux six millions d'électorales et d'électeurs pour qu'ils accomplissent leur devoir civique à l'occasion des prochaines élections générales municipales.

« En 2013, lors des dernières élections générales municipales, à peine 47 % des Québécoises et des Québécois ont exercé leur droit de vote. En 2009, ce taux était de 45 %. Dans les deux cas, c'est moins d'une personne sur deux qui s'est alors exprimée pour élire ses représentants municipaux, c'est loin d'être suffisant », a affirmé M. Reid.

Il a rappelé que les 1105 municipalités québécoises jouent un rôle de première importance dans notre société démocratique. De fait, les municipalités administrent annuellement plus de 15 milliards de dollars, et près de 60 % des infrastructures publiques sont sous leur responsabilité. Les élus municipaux gèrent des dossiers liés à des enjeux qui ont des retombées directes sur la vie quotidienne des citoyennes et des citoyens. Ils forment le palier de pouvoir le plus près de la population.

**Une campagne de sensibilisation qui mise sur l'humour, mais, en fait, est-ce vraiment drôle ?**

« La moitié de la population qui se prévaut de son droit de

vote, ce n'est pas drôle, c'est très préoccupant pour notre démocratie. Imaginez ce qu'il adviendrait si les municipalités faisaient, elles aussi, les choses à moitié », a souligné M. Reid en présentant le thème principal de la campagne de sensibilisation visant à stimuler l'exercice du droit de vote. Percutantes et incitatives, les images et les capsules, qui circulent depuis ce matin à la télévision, à la radio, sur Internet et dans les médias sociaux, proposent des scénarios aux dénouements inattendus qui jouent la carte de l'humour tout en faisant réfléchir : des parcs à moitié entretenus, des patinoires à moitié glacées ou encore un ariabus sans toit.

L'accès à l'information constitue un élément majeur pour

permettre aux électrices et aux électeurs d'exprimer leur voix de manière éclairée, a également mentionné M. Reid. Ainsi, il les invite à s'informer, notamment en visitant le site [electionsmunicipales.quebec](http://electionsmunicipales.quebec), qui a été spécialement conçu pour leur offrir les informations pertinentes les préparant au jour du vote.

« Le 5 novembre prochain, ne faisons pas les choses à moitié ! Posons ensemble un geste essentiel à la démocratie, celui de voter. C'est un rendez-vous incontournable avec notre démocratie pour qu'elle reste forte et bel et bien vivante », a conclu M. Reid.

SOURCE : DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

50<sup>ième</sup> ANNIVERSAIRE

20%

SUR TOUS NOS ACCESSOIRES DE DÉCORATION

VASTE CHOIX DE MEUBLES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

JUSQU'À

50%

DE RABAIS

Crinar

QUALITÉ, DURABILITÉ & CONFORT

L A Z B O Y

Vivre confortablement.

SPÉCIAL 298\$

rég. 528\$

Tabouret en sus

SPÉCIAL 398\$

rég. 578\$

Ameublements  
du Port

L'élégance au temps du confort  
Ouvert le dimanche de 12h à 16h

3350, Boul. Louis-Fréchette, Nicolet 819 293-4579

Serge Blondin, prop [www.ameublementsduport.com](http://www.ameublementsduport.com)

Merci à notre fidèle clientèle!

## Actualités



Mme Annie Tourigny, directrice adjointe de L'École Curé-Brassard de Nicolet, M. Mario Paradis, président de La Grande Ramasse et Mme Monique Rivard, directrice.

PHOTO YVAN OUELLET

## Un geste de générosité

La Grande Ramasse de Nicolet a offert dernièrement un montant de 1 000 \$ pour la rentrée scolaire de jeunes élèves dans le besoin. Cette somme provient du Festival agroalimentaire de Nicolet, un des événements organisés par cet organisme à but non lucratif

fondé en 1987 qui vient en aide aux familles défavorisées de Nicolet avec enfants. La prochaine édition du Festival agroalimentaire de Nicolet se tiendra les 25 et 26 août 2018 au Centre des arts de Nicolet. C'est un rendez-vous.

SOURCE: YVAN OUELLET

## ÉLECTIONS À ODANAK LE 25 NOVEMBRE

Les Abénakis d'Odanak sont appelés aux urnes le 25 novembre prochain pour élire le prochain Conseil qui les représentera. Deux candidats sont officiellement inscrits en vue d'occuper le poste de chef. Il s'agit de l'actuel conseiller Réjean O'Bomsawin qui fera la lutte au chef Richard (Rick) O'Bomsawin pour occuper la plus haute fonction. De plus, dix autres candidats sont en lice pour obtenir l'un ou l'autre des quatre postes disponibles de conseiller. Notons que seuls les quatre candidats aux postes de conseiller qui auront remporté le plus grand nombre de votes seront élus. La durée du mandat des élus au Conseil des Abénakis d'Odanak est de deux années. [F.B.]

## Donald Martel critique le remaniement

De l'avis du député Donald Martel, le récent remaniement ministériel du gouvernement de Philippe Couillard est décevant pour la Mauricie puisqu'aucun nouveau député libéral de cette région n'est promu au conseil des ministres. Il considère que la ministre Julie Boulet aurait pu au moins obtenir des responsabilités plus importantes, ce qui aurait aussi envoyé un message positif en ce sens. Or, Mme Boulet conserve les mêmes responsabilités qu'avant, se désole Donald Martel. « Cela démontre bien que la Mauricie n'est vraiment pas une priorité pour les libéraux », commente M. Martel. « On a plus de ministres qu'avant, mais on n'a aucunement changé la nature de ce gouvernement qui demeure usé après 15 ans de pouvoir presque sans interruption. » [F.B.]

**PROFITEZ-EN**  
**POUR CHOISIR VOTRE**  
**TENUE DES FÊTES!**  
**Nous payons les 2 taxes\***  
**du 19 au 28 octobre 2017**  
 \*sur marchandise à prix régulier

**Boutique Jolyanne**  
 48, Maurault, Pierreville 450.568.2920

Small à XXL - 3 à 18 ans  
 Certificat-cadeau

**Ferme**  
 Jean-Yves  
**GAMELIN**

*Merci à notre*  
*fidèle clientèle!*

**POMMES DE TERRE,**  
**BETTERAVES EN LONG**  
**ET AUTRES LÉGUMES**  
 DISPONIBLES APRÈS LA FERMETURE.  
 Appelez avant au 450 568-2654

**NOUS SOMMES OUVERTS**  
**JUSQU'AU 29 OCTOBRE**

188 Chenal Tardif, Pierreville  
 450 568-2654 / 450 880-0478

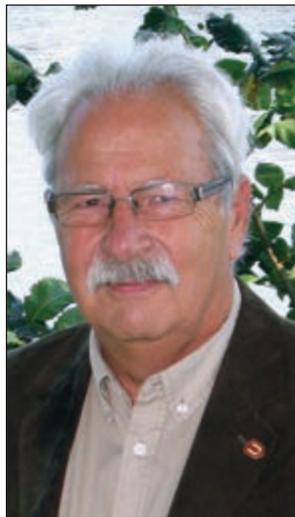
Suivez-nous   
 www.fermejeanyvesgamelin.com

<http://www.lannonceur.ca>  
**L'ANNONCEUR.CA**  
**www.lannonceur.ca**

## Actualités

# Élections municipales le 5 novembre 2017

DES CANDIDATURES POUR DES POSTES DE CONSEILLER À SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC, PIERREVILLE ET NICOLET.



### RENÉ JEAN

René Jean sollicite l'appui de ses concitoyens en vue d'occuper le siège numéro quatre au conseil municipal de Saint-François-du-Lac. Retraité de Bell Canada après trente-huit ans de service, il a notamment été représentant syndical, occupant pendant vingt-deux années la présidence d'une section locale d'Unifor pour la Montérégie et l'Ouest de Montréal. Il a aussi été entraîneur au hockey mineur pendant un dizaine d'années, entre autres.

Faisant partie de l'équipe de Pierre Yelle, M. Jean veut notamment valoriser les attraits de la municipalité. « Mes intentions sont de travailler à la mise en valeur de la rivière Saint-François et de l'Île St-Jean, voir au nettoyage des cours d'eau et ainsi permettre à toute la population d'en profiter et attirer du tourisme. Nous avons la chance d'avoir une rivière magnifique qui nous donne accès au Lac Saint-Pierre, aux petites îles charmantes qui la bordent tant sur la rive sud que nord, alors utilisons ces atouts en notre faveur. »



### LISA CLAUDE PEPIN-LAFORGE

« Faire en sorte que les besoins soient entendus et que nous puissions prendre les mesures afin d'améliorer notre qualité de vie me stimule et pousse mon désir de m'investir encore plus loin au sein d'une équipe très dynamique », lance Lisa Claude Pepin-Laforge, quant à son désir de siéger au conseil de ville de Nicolet. « Cela me permettrait d'agir en étant directement connectée sur ce qui importe réellement et qui peut faire une vraie différence dans le quotidien de nous tous, citoyens de Nicolet », mentionne la candidate au siège numéro un.

Porte-parole du Comité consultatif citoyen depuis 2014, Mme Pepin-Laforge croit qu'il est possible d'améliorer les choses quand on s'y engage à fond. Elle est responsable de la bibliothèque de l'Institut Secondaire Keranna à titre de technicienne en documentation depuis 9 ans. Elle siégera au conseil d'administration de l'institution et représente le personnel de soutien auprès de l'Association du personnel de l'enseignement.



### YVES PLANTE

Conseiller sortant au poste numéro trois à Saint-François-du-Lac, Yves Plante joint les rangs de l'équipe de Pascal Thérout et présente sa candidature pour un quatrième mandat lors des élections municipales de 5 novembre 2017.

« Étant originaire de Saint-François-du-Lac et conseiller municipal depuis 2005, je connais bien les rouages municipaux, ainsi que les difficultés auxquelles la municipalité et les citoyens doivent faire face », souligne M. Plante dans un communiqué. « Tout au long de ces années, en tant que conseiller, j'ai été à l'écoute et à la défense des droits de chacun des citoyens, tout en travaillant de concert avec les autres membres du conseil et les employés de la municipalité. »

Déjà impliqué auprès de la Régie d'incendie Pierreville/Saint-François-du-Lac, Yves Plante souhaite suivre de près l'évolution du dossier de l'agrandissement de la caserne. Il entend également continuer à donner son appui pour le service des loisirs.



### ALAIN POIRIER

C'est en tant que candidat indépendant qu'Alain Poirier se présente, dans le but d'occuper le siège numéro six au conseil municipal de Saint-François-du-Lac, lors du scrutin du 5 novembre prochain.

« Ma priorité, lors de mon mandat, sera axée sur la qualité de l'environnement, notamment pour le nettoyage des cours d'eau, afin de permettre la navigation de plaisance sans moteur dans le but d'attirer le tourisme écoresponsable, et pour la récupération sélective dans les commerces et les endroits publics », affirme celui qui s'engage d'emblée à travailler en équipe avec les personnes qui seront élues.

Ayant à son actif une vingtaine d'années dans le domaine de la collecte de rebuts M. Poirier considère que son expérience dans ce domaine lui permet de réaffirmer l'importance de la récupération pour les matières résiduelles de toutes sortes.

Aussi invite-t-il ses concitoyens à appuyer pour la protection de notre environnement.



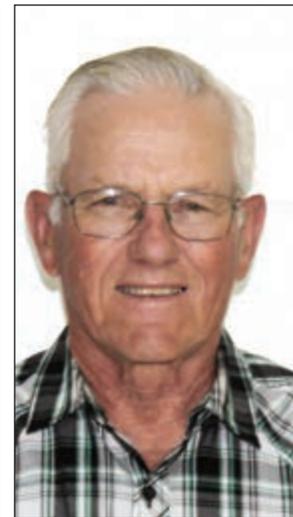
### LOUISE CHAMPAGNE

Louise Champagne fait le saut en politique municipale et souhaite être élue conseillère à l'hôtel de ville de Pierreville aux prochaines élections.

« L'exode, la qualité de vie, notre économie, notre vitalité, sont mes principales préoccupations. Je suis inquiète de l'avenir de notre municipalité. On a un magnifique coin de pays, des atouts et du potentiel, il faut juste les mettre en valeur », souligne-t-elle.

Diplômée des Hautes études commerciales (HEC), elle a occupé des fonctions de stratégie et de direction au sein de PME et organismes. Travailleur autonome dans les domaines des communications, marketing et événements, Mme Champagne est également engagée dans son milieu de vie à titre de bénévole auprès de différents organismes et comités.

« Mettre à profit mes expériences et aptitudes au sein de ma communauté, voilà mon objectif », assure la candidate au siège numéro trois. « J'ai observé, j'ai vu, j'ai entendu... Je suis prête ! »



### RÉJEAN GAMELIN

C'est avec l'équipe de Pascal Thérout que le conseiller sortant du siège numéro cinq, Réjean Gamelin, sollicite l'appui des citoyens de Saint-François-du-Lac pour un nouveau mandat.

« Agriculteur semi-retraité depuis quelques années et Grand Chevalier pendant 9 ans, j'ai fait beaucoup de bénévolat en tant que Chevalier de Colomb. De plus, je suis prêt à consacrer le temps nécessaire pour répondre à vos attentes, dans la mesure du possible, au sein de la municipalité. » M. Gamelin mise sur sa disponibilité et sa grande expérience en tant que conseiller pour apporter une contribution utile à la Municipalité. Il siège présentement sur différents comités, soit la Régie d'incendie Pierreville / Saint-François-du-Lac, la Maison des Jeunes et l'Office municipal d'habitation

« Je suis prêt à aller de l'avant avec la nouvelle équipe qui se veut une équipe d'expérience ce qui est nécessaire pour une bonne administration municipale. » [F.B.]



## AVANT L'ARRIVÉE DES GRANDS FROIDS Trois vérifications essentielles à faire

Il est difficile de sortir de votre lit douillet par un matin d'hiver, alors imaginez ce que votre véhicule endure ! Il passe la nuit dehors, il est donc exposé aux températures glaciales et aux intempéries. Préparez votre véhicule pour la conduite hivernale en faisant vérifier ces trois points essentiels par votre centre d'entretien mécanique local.

**BATTERIE.** La batterie fournit toute l'énergie électrique nécessaire à votre véhicule, de l'allumage au système d'alimentation en carburant, ainsi qu'à tous ses ordinateurs de bord. Une inspection de routine de la batterie est la seule façon de déterminer si votre batterie pourra passer l'hiver. La batterie devrait généralement être remplacée tous les cinq ans.

Assurez-vous d'inclure des câbles de démarrage dans votre coffre; vous serez ainsi en mesure d'aider ou d'être aidé en cas de besoin.

**PNEUS D'HIVER.** Conçus pour performer dans les conditions glaciales, les pneus d'hiver sont essentiels pour une expérience de conduite plus sécuritaire. « Nous conseillons toujours à nos clients d'installer des pneus d'hiver qui correspondent aux spécifications du véhicule. Pour en faciliter l'installation, acheter des jantes en alliage ou en acier avec vos nouveaux pneus est un investissement judicieux. Si votre véhicule est équipé d'un système SSPP un capteur devra être installé dans chaque nouvelle jante que vous achetez », nous dit Aline Albert, experte en entretien automobile chez OK Pneus.

**LIQUIDES.** Tout comme il est important de boire beaucoup de liquide pour se garder une bonne santé, il est également important de maintenir les liquides de votre véhicule aux bons niveaux. Votre expert en entretien automobile vérifiera les niveaux de liquides dans

vos servodirection, transmission, freins, moteur, antigel et liquide de lave-glace. Si les niveaux de liquide sont bas dans l'un de ces composants, cela peut indiquer qu'il y a une fuite qui pourrait entraîner des problèmes sérieux sur la route.

En hiver, il est particulièrement important de maintenir le niveau de votre antigel. Votre radiateur est rempli avec un mélange 50/50 d'eau et d'antigel, ce qui empêche l'eau de geler par grand froid et de bouillir par grande chaleur. Remplacez le liquide de lave-glace d'été par celui conçu pour l'hiver, il ne gèlera pas et fera fondre la glace sur le pare-brise.

La conduite hivernale au Québec peut être difficile; le fait de suivre ces trois étapes faciles contribuera à assurer que votre véhicule sera prêt pour affronter l'hiver.

Pour plus d'information, allez à [okpneus.com](http://okpneus.com).

SOURCE: ÉDITION NOUVELLES



**GARAGE  
MANSEAU**  
MÉCANIQUE GÉNÉRAL

**NOUVEAU  
ALIGNEMENT**



MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
PNEUS / FREINS  
ANTIROUILLE  
DIAGNOSTIQUE

**DANNY MANSEAU & GENEVIÈVE GAUTHIER**  
PROPRIÉTAIRES

**450 783-6278**  
206, Marie-Victorin, Baie-du-Febvre

**GARAGE MICHEL NADEAU**  
Mécanique générale

*Plus de 35 ans  
d'expérience*



**OUVERT LE SAMEDI SUR RENDEZ-VOUS**  
pour la période des pneus

Entreposage de pneus  
Garantie hasard de la route sans frais

91, Marie-Victorin, St-François-du-Lac 450 568-2992

**GARAGE  
LACHAPELLE**

**ANTIROUILLE**  
**PNEUS-FREINS**

**SILENCIEUX**

**MINUTE  
MUFFLER**

DÉPOSITAIRE

YOKOHAMA KUMHO MICHELIN MARSHAL  
HANKOOK TOYO UNIROYAL BF Goodrich

4152, route Marie-Victorin  
St-Robert (à 5 minutes de Sorel)

**SPEK+  
pneu mécanique**

**ANTIROUILLE P.L. INC.**

**C'EST LE TEMPS DES PNEUS**  
Vente de pneus neufs et usagés  
de toutes marques



**JEAN ET PIERRE LACHAPELLE**

**450 782.2514**

**CARROSSERIE Martel** *Votre Centre de Collision du Bas St-François*

Auto de courtoisie

**SPÉCIALITÉ COLLISION**

295, chemin Ste-Anne  
Saint-François-du-Lac  
**450.568.0351**  
Mario Martel, propriétaire

**ATELIER MÉCANIQUE J. PELLETIER**

Jacques Pelletier, Prop.

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
**ACHAT ET VENTE DE PIÈCES ET DE VÉHICULES**

339 Marie-Victorin, Saint-François-du-Lac  
**450 568-2595** / atelierjpelletier@gmail.com

**Remorquage Verville** CAA

Patrick Verville, prop.

**Services spécialisés**

- Assistance routière 24h/7jrs
- Locale et longue distance
- Service de plate-forme et remorque 20 pieds
- Déverrouillage de portes

Automobiles • Camions • Motos

**450 568-2167**

**D.D. MÉCANIQUE DÉBOSELAGE + INC.**

**SPÉCIAL AUTOMNE**

**Pose 4 pneus + AUTO 30\$**  
**balancement CAMION 40\$**

Plusieurs pneus usagés à vendre  
Taux horaire 45 \$

Mécanique générale, peinture, débosselage, injection électronique, freins ABS, pièces, esthétique auto

Denis Descheneaux, prop.

87, rue Georges,  
Pierreville, Qc J0G 1J0  
**Tél. : 450 568-6868**  
**Cell. : 450 881-3647**

**Excellence Carrosserie S. J.**

[www.excellencecarrosseriesj.com](http://www.excellencecarrosseriesj.com)

**RETOUCHE ET COLLISION**  
**RESTAURATION DE VÉHICULES**  
**SPORT ET ANTIQUE**

Serge Joal plus de 30 ans d'expérience  
263, Rg Ste-Anne, St-François-du-Lac **450 568-0881**



## Quatre habitudes courantes qui peuvent contribuer à endommager votre voiture

Frapper légèrement la bordure de trottoir avec votre pneu ou attendre quelques kilomètres de plus avant d'ajuster le niveau de votre huile moteur peut sembler être sans danger, mais les dommages sont souvent cachés et ils nuisent à la durée de vie utile de votre véhicule.

Selon Aline Albert, experte en entretien automobile chez OK Pneus, « Prendre conscience des erreurs que nous commettons comme conducteurs est la première étape vers la prévention de dommages sérieux à votre véhicule.

La deuxième étape est de faire faire régulièrement une inspection. Votre technicien pourra corriger tout problème avant qu'il ne devienne sérieux ou qu'il représente un problème de sécurité».

### ATTENTION À LA BORDURE DE TROTTOIR

La distance d'arrêt ne sera pas la même par temps froid. Cela rend les automobilistes susceptibles de glisser et de déraper, et de voir une roue s'arrêter contre la bordure de trottoir. Les pneus d'hiver sont conçus pour améliorer le rendement du freinage en hiver, ce qui rend essentiel le changement saisonnier de pneus pour les automobilistes canadiens.

### UNE ABONDANCE DE NIDS-DE-POULE

Trop souvent, bien qu'ils ne soient pas conscients qu'ils ont roulé sur un nid-de-poule, plusieurs automobilistes font face à des réparations dont le coût peut s'élever jusqu'à plus de mille dollars. Si vous roulez accidentellement sur un nid-de-poule profond, n'attendez pas pour faire inspecter vos pneus, car cela pourrait provoquer de plus grands dommages à d'autres pièces de véhicule plus coûteuses. Cela peut aussi fausser le parallélisme de vos roues, ce qui pourrait provoquer l'usure inégale et prématurée de vos pneus. Quand il est temps de passer aux pneus d'hiver, c'est un bon moment pour faire vérifier le parallélisme de vos roues.

### À QUEL POINT LE NIVEAU EST-IL TROP BAS ?

De nos jours, les véhicules sont plus efficaces car ils envoient des alertes aux conducteurs quand les niveaux de liquides sont trop bas. Il est important d'y remédier immédiatement, avant que des dommages ne surviennent. Faire faire les vérifications régulières pour s'assurer que les liquides sont au bon niveau est un élément essentiel de l'entretien préventif. Cette action augmente ainsi le nombre d'années de vie utile de votre véhi-

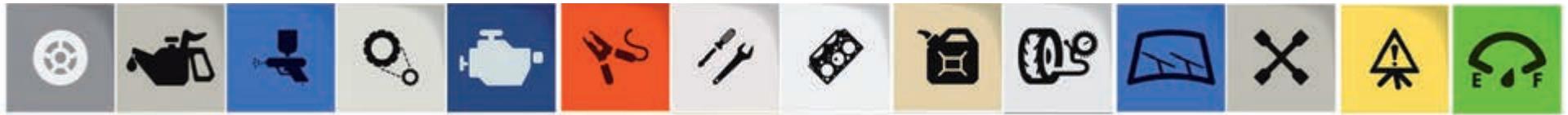
cule. Sur une base régulière, assurez-vous que les liquides sont remplis, à long terme vous économiserez ainsi en frais de réparation.

### LA PRESSION D'AIR DANS LES PNEUS

Le sous-gonflage est une des plus grandes causes de défaillance des pneus. Si la pression d'air dans les pneus est trop basse, une trop grande surface du pneu entre en contact avec la route, ce qui augmente la friction. Une plus grande friction peut faire surchauffer les pneus, ce qui peut mener à l'usure prématurée, à la séparation de la bande de roulement et aux crevaisons. Assurez-vous de vérifier la pression d'air de vos pneus une fois par mois et avant les longs voyages. Suivez toujours les recommandations du fabricant, même en hiver. Si toutefois le SSPP de votre véhicule est activé, un témoin lumineux s'illuminera sur le tableau de bord, et même possiblement un avertisseur sonore pour attirer votre attention. Lorsque cela se produit, il est essentiel de faire vérifier vos pneus pour détecter tout bris ou entretien possible..

Pour plus d'information, allez à [okpneus.com](http://okpneus.com).

SOURCE: ÉDITION NOUVELLES



## Conseils pour contrôler VOTRE INATTENTION AU VOLANT



Saviez-vous que les automobilistes qui envoient des messages texte au volant courent 23 fois plus de risques que les conducteurs attentifs d'être impliqués dans une collision ou un accident grave en voiture ?

L'inattention au volant et les autres comportements risqués sont dangereux toute l'année, mais ils le sont encore davantage lorsque les enfants sont à l'école. Selon un récent sondage effectué par la CAA, les parents de jeunes enfants ont constaté une augmentation des pratiques de conduite dangereuse dans les zones scolaires. Voici quelques conseils pour vous aider à être plus attentif au volant et contribuer à la sécurité routière.

Assurez-vous d'avoir du temps. La chose la plus importante à faire pour assurer notre sécurité et celle des nôtres est de se donner le temps de se rendre à destination sans avoir à se presser. Le temps est votre allié, préparez-vous donc de façon à disposer de quelques minutes supplémentaires, qu'il s'agisse de vous lever un peu plus tôt, de planifier un trajet plus efficace ou d'effectuer les tâches matinales la veille.

Planifiez. Réglez votre GPS et relisez toutes les cartes et les instructions avant de partir. Si vous ne connaissez pas bien le trajet vers votre destination,

faites une recherche sur Google pour trouver votre itinéraire ou renseignez-vous avant de quitter la maison. Il peut être tentant de faire cet appel pendant que vous conduisez, mais même les appels mains libres sont liés à des taux plus élevés de collisions ou d'accidents de voiture.

Avant de vous mettre au volant. Assurez-vous que les enfants sont bien installés dans leur siège de voiture ou qu'ils portent leur ceinture de sécurité, et gardez à leur portée les articles dont ils pourraient avoir besoin, comme une boisson ou un jeu. Rangez bien tous les objets qui risquent de bouger comme votre sac à main et votre cellulaire pour éviter d'avoir à les ramasser s'ils se déplacent pendant que vous conduisez. Assurez-vous de faire vos tâches quotidiennes, comme le maquillage, le rasage et le café avant de quitter la maison.

Pendant que vous conduisez. N'oubliez pas que toute activité qui détourne votre attention de la route entraîne une conduite inattentive. Laissez votre boîte vocale prendre vos appels, et évitez d'envoyer des textos, d'utiliser des applications ou de lire vos courriels. Si vous conduisez à une vitesse de 90 km à l'heure et que vous vérifiez un texto ne serait-ce que cinq secondes, vous avez conduit les yeux bandés sur une longueur qui représente l'équivalent d'un terrain de football. Finalement, demeurez attentif à la présence des élèves-brigadiers de la brigade scolaire de la CAA.

SOURCE : ÉDITION NOUVELLES



- Vente et achat de composantes hydraulique et mécanique
- Assemblage de boyaux hydrauliques
- Très grand inventaire de raccords, boyaux et composantes
- Atelier de réparation

- Modification d'équipement
- Service de gestion d'inventaire
- Service mobile




*Pour vos besoins en matière de pièces et de main d'œuvre.*

**Jacob D. Busic, prop.**




4148, Marie-Victorin, Saint-Robert / chmsoreltracy@hotmail.com / 450.989.4148 / 450.561.4148

Jusqu'à  
**70\$**

**nokian TYRES**  
pour votre sécurité avant tout!

**de remise sur une carte prépayée.**

Du 18 septembre au 15 décembre 2017

A l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés.  
Tous les détails en succursale.



**PROTÉGEZ LA VALEUR DE VOTRE VÉHICULE!**

*C'est encore le temps de prendre rendez-vous.*



**BIO-PROGARD**  
TRAITEMENT ANTIROUILLE  
BIODÉGRADABLE ET ÉCOLOGIQUE



Centre de Service Certifié




Paul Yvan Lemire  
Jean-Pierre Lemire  
propriétaires

**LE CENTRE DE LA MÉCANIQUE LEMIRE & BLAIS INC.**

1103, rue Mgr Courchesne, Nicolet

**Tél. : 819 293-6867 - Téléc.: 819 293-6868**

[www.garagelemireetblais.com](http://www.garagelemireetblais.com)

**Léo Chapdelaine** rembourreur

**RÉPARATION DE SIÈGES**  
MOTONEIGE, QUAD,  
TRACTEUR, ETC.

8A, route Marie-Victorin  
St-François-du-Lac

**LES TOILES ROBIE**

Toiles de camion, de remorque et d'auvent

450 568-2547 / cell. : 450 880-1125  
lestoilesrobies@hotmail.com

**UNI-PRO**

**Garage Pierre Dufresne**  
PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCES

**PRÉPAREZ  
VOTRE VOITURE  
POUR L'HIVER**

- Mécanique générale
- Mise au point
- Vidange d'huile
- Injection électronique
- Pneus de toutes marques
- Réparation/changement de pare-brise

**PIERRE DUFRESNE, prop.**

695, Haut de la Rivière, Pierreville 450 568-7173

**MÉTAUX 132**  
Larry Dupuis

- Achat de fer et métaux (aluminium - cop - stainless - batteries)
- Achat d'automobiles pour la ferraille
- Service de conteneur pour métal

**Suivez-nous!**  
www.metaux132.com

86 A, Marie-Victorin, Pierreville 450 568-3321



## Chauffe-moteur : SOYEZ BRANCHÉ !

**LE SAVIEZ-VOUS ?** L'utilisation d'un chauffe-moteur en hiver est synonyme d'économie, de confort, de sécurité et, surtout, de respect de l'environnement.

### UN ALLIÉ DE TAILLE CONTRE LE FROID.

Une étude de CAA-Québec, menée en collaboration avec l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec en 2009, a démontré qu'un chauffe-moteur permet à l'habitacle d'un véhicule de se réchauffer jusqu'à 40 % plus rapidement que celui d'un autre véhicule non branché, par une température moyenne de -10 °C.

Comme l'utilisation d'un chauffe-moteur facilite le démarrage à froid par temps froid, le groupe moteur bénéficie aussi d'une température idéale afin d'enclencher un démarrage qui

préserve ses composants. De plus, il est évident que la batterie est moins durement sollicitée.

### DES ÉCONOMIES D'ESSENCE.

Aux fins de l'étude, cinq véhicules de différentes catégories (sous-compacte, compacte, véhicule utilitaire et hybride) ont été soumis aux rigueurs de l'hiver d'abord avec, puis sans l'utilisation d'un chauffe-moteur. Conclusion : des économies de carburant bien réelles allant jusqu'à 15 % et même plus pour une voiture qui parcourt moins de 20 km.

### DES BIENFAITS POUR L'ENVIRONNEMENT.

Comme le chauffe-moteur facilite le démarrage par temps froid et le réchauffement de l'habitacle, il contribue aussi à la réduction des gaz à effet de serre. Ainsi, une voiture branchée émet au démarrage 15 fois moins d'hydrocarbures, 6 fois moins de monoxyde de carbone et 4 fois

moins d'oxyde d'azote que si elle n'était pas munie d'un chauffe-moteur, comme l'ont prouvé les tests effectués sur dynamomètre en laboratoire.

**À PEU DE FRAIS.** Lors de l'étude, le branchement seulement trois heures avant le démarrage a permis de limiter les coûts en électricité entre 10 \$ et 25 \$, selon le modèle de voiture, au cours d'une période hivernale de 112 jours. Pour la période visée, les économies nettes de carburant ont été de 20 \$ à plus de 40 \$.

Il faut savoir que plusieurs constructeurs équipent leurs véhicules d'un chauffe-moteur directement sur la chaîne d'assemblage. Il est aussi possible d'ajouter cet élément à pratiquement tous les véhicules moyennant une somme variant entre 40 \$ et 150 \$, selon le type de voiture. Pourquoi s'en priver ?

SOURCE: CAA QUÉBEC

**LANCIAULT MÉTAL**

WWW.LANCIAULTMETAL.COM

FABRICATION ET RÉPARATION

VENTE : Acier - Aluminium

SOUDURE, COUPE ET PLIAGE

USINAGE

BOYAUX HYDRAULIQUES

**VOS ÉQUIPEMENTS SONT-ILS PRÊTS POUR L'HIVER?**

660, Marie-Victorin (route 132), Nicolet  
819 293-5546  
info@lanciaultmetal.com

## Livres

# AU BOULEVARD DU LIVRE



Étant nouvelle, je prends quelques lignes pour me présenter. Je m'appelle Cynthia et j'ai trois enfants âgés de 5 ans, 6 ans et 7 ans. Tout comme moi, ils ont la piqure de la lecture : il ne se passe pas une journée sans que l'on ouvre un livre. Je lis pratiquement tous les genres littéraires ; j'aime la diversité. Mes enfants explorent de tout aussi : les albums d'histoires, les documentaires, les abécédaires, les atlas et, bien sûr, les romans jeunesse.

Dans les prochains numéros, je vous présenterai nos coups de cœur, ces livres qui nous transportent. Je souhaite vous partager ma passion et, ainsi, vous faire découvrir de merveilleuses histoires ou encore vous donner tout simplement le goût de vous plonger dans un livre. C'est un rendez-vous !

Cette semaine, l'histoire que je vous suggère est écrite et illustrée par une auteure québécoise. Dans notre cas, c'est définitivement un coup de cœur de par les sujets exploités.

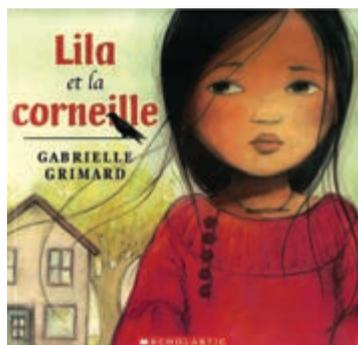


Consultez les blogues Adulte:

<https://au-boulevard-du-livre.blogspot.ca/>

Jeunesse:

<http://au-boulevard-du-livre-enfants.blogspot.ca/>



PAR CYNTHIA JOBIN

Gabrielle Grimard a illustré, avec brio, plusieurs albums jeunesse comme *Le monde fabuleux de M. Fred*, *L'arbre au cœur brisé* et *Les mots volés*. Lila et la corneille est son premier album en tant qu'auteure-illustratrice et c'est un bonheur de découvrir ce côté d'elle puisque son texte est aussi superbe que ses illustrations. C'est l'histoire de Lila qui arrive dans un nouveau quartier. Lors de sa première journée d'école, elle est si fébrile et excitée à l'idée de se faire de nouveaux amis qu'elle est loin d'imaginer ce qui l'attend. Un élève de la classe, Nathan, ne se gêne pas pour pointer du doigt les différences de Lila. Jour après jour, elle a beau essayer de cacher ses particularités qui déplaisent tant à Nathan, mais ce dernier trouve toujours quelque chose à ajouter.

Ce texte touchant expose deux sujets sensibles et bien importants. Pour commencer, l'intimidation est abordée avec l'attitude de Nathan, les réactions des autres élèves et le retrait de Lila. J'adore ce genre de livres qui sont porteur de beaux messages et qui nous ouvrent la porte pour prendre le temps de questionner les enfants. « Qu'est-ce que tu ferais, toi, si une telle situation arrivait ? » « Comment se sent Lila, d'après toi ? » « Qu'est-ce qui pourrait lui donner le sourire ? »

L'auteure met bien l'emphase sur les émotions de la jeune fille qui vit de l'excitation, de la peine, de la honte, de la colère et du bien-être. Et, tout cela est très bien

*Lila et la corneille*  
Gabrielle Grimard  
Éditions Scholastic

exprimé avec le choix des mots et les illustrations. Les postures de Lila, son comportement, ses larmes et les expressions de son visage viennent appuyer parfaitement le texte et démontrer l'amplitude de la situation. De plus, le décor de l'histoire, soit la cour de l'école, ajoute un côté réaliste au récit pour le jeune qui risque fort de s'y reconnaître puisqu'il y passe une grande partie de son temps.

Avec une finale si brillante, l'auteure nous amène sur le thème de l'acceptation de soi. Grâce à une curieuse rencontre et une idée géniale qui s'en découle, Lila se redresse les manches pour épater les élèves de sa classe. Un petit sentiment de fierté ; c'est ce que j'ai ressenti face à cette belle scène émouvante. Celle de voir que la petite a su s'accepter et, plus encore, prendre les défauts qu'on lui a attribués, ses particularités pointées du doigt, pour en faire quelque chose de majestueux et de grandiose.

« Au début, je n'aimais pas le livre parce que Nathan n'arrêtait pas d'être méchant, mais après j'ai aimé ça parce que les enfants s'aimaient bien. »

– Alyson, 7 ans

450 881-1009

# LE FIT GYM

ACCÈS 24H/JOUR | 7 JOURS/SEMAINE | 365 JOURS/ANNÉE

**PLAN ALIMENTAIRE**    **ENTRAÎNEMENT PRIVÉ**

**VENTE DE SUPPLÉMENTS**

**1203-5, Marie-Victorin, Odanak 450 881-1009**

*Il est temps de commander vos calendriers 2018 et cartes de Noël*

*Prenez le temps de souhaiter vos meilleurs vœux à ceux que vous aimez et à vos partenaires d'affaires avec nos cartes de souhaits sur mesure !*

*Des calendriers de bureau identifiés à votre entreprise, voilà une excellente façon de faire de la publicité et cela toute l'année.*

## Grafik Art

108, Maurault, Pierreville  
450 568-3186 [publicite@lannonceur.ca](mailto:publicite@lannonceur.ca)

# CONTACT communauté

## PIERREVILLE

### Café muffin avec le curé

Le 9 octobre dernier avait lieu notre « café muffin avec le curé ». Un sujet de conversation a obtenu la faveur de tous : « En tant que grand-parents comment réagissons-nous, comment sommes-nous affectés par la façon de vivre et de se comporter de nos petits-enfants... tellement différente de ce que nous avons nous-mêmes connue dans le passé? » Une autre rencontre fort agréable et étonnamment enrichissante ! Prochaine rencontre : lundi le 6 novembre de 9h à 10h30 à la Rôtisserie Vachon de Pierreville. - Pierre Houle, curé

## NICOLET

### Fabrique de Nicolet

Souper gastronomique au profit de la fabrique de Nicolet au Centre des arts populaires, le 3 novembre prochain. Les billets sont en vente au presbytère ou chez les marguilliers. Bienvenue !

## PIERREVILLE

### FADOQ de Pierreville

À inscrire à l'agenda ! 25 octobre 2017, de 8h30 à 16h30 (possibilité jusqu'à 18 h 30 à Drummondville) : obtenez un déjeuné auditif sans frais lors de la Journée de l'audition Groupe Forget... pour prendre rendez-vous dès maintenant : 1-855-285-2004. Le 8 novembre: déjeuné préparé par des membres du club : coût membre du Club Pierreville : 3\$ et 5\$ pour un non-membre. 2 décembre, à compter de 11h30, Noël des retrouvailles : Il y a 45 ans, naissait le Club de l'Âge d'Or de Pierreville et votre Club FADOQ est toujours présent dans notre milieu pour promouvoir et réaliser des activités sociales et de loisirs pour les cinquantenaires et plus. Pour souligner cet événement, il y aura un party de Noël... style « retrouvailles des anciens et anciennes » samedi, le 2 décembre 2017, au centre communautaire de Pierreville, à compter de 11 h 30. Au menu : repas traditionnel, cadeaux, chants d'ambiance par Yvon Dupuis, musique pour danser, bonne humeur et... bien entendu, la visite du «vrai» Père Noël. L'invitation est offerte pour toutes et tous. Un seul prix pour les personnes intéressées. D'autres informations vous parviendront sous peu. Suivez-nous dans *L'annonceur* !

## SAINT-DAVID

### Âge d'Or de St-David

Vous êtes invités à participer à un bingo dimanche le 29 octobre à 13h15 ainsi qu'à une soirée musicale vendredi le 3 novembre à 19h à la Salle de l'Âge d'Or de Saint-David. Bienvenue à tous.

## NICOLET

### Collective des femmes

La Collective des femmes de Nicolet et région vous invite à ses causeries gratuites et sans inscription les mercredis de 13h30 à 16h. Le 15 novembre : La communication bienveillante, par Nicole Houle, animatrice. Collective des femmes de Nicolet et région, 690, Mgr Panet, Nicolet Tél.: 819 293-5958 ou 1 855 293-5958

## SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

### Cercle de Fermières

Les membres du Cercle de Fermières de Saint-François-du-Lac vous remercient de votre participation lors des Journées de la Culture. Pour celles qui n'ont pu se déplacer nos rencontres ont lieu le premier mercredi de chaque mois sous forme d'atelier et nos rencontres mensuelles, le second mercredi du mois. L'abonnement comprend la revue L'Actuelle des Cercles de Fermières du Québec. Pour contacter les membres du conseil d'administration local: Yvette Dubé 450 568-3784 présidente, Sylvie Demers 450 568-7078, vice-présidente, Martine Meynieu 450 568-2857 conseillère, Hélène Fournier 450 568-3020 conseillère, Line Denoncourt 450 568-5050 secrétaire-trésorière.

## NICOLET

### La Ruche Aire Ouverte

Conférence avec Eve St-Cyr « Exploration en communication consciente ». Mardi 31 octobre à 13h30. Gratuit. Cet atelier aidera à se familiariser avec les ressentis qui nous habitent lors de situations qui nous touchent particulièrement. 690 Mgr Panet, Nicolet. Info 819 293-6416

## NICOLET

### L'école des sorcières

Le Centre des arts populaires de Nicolet, en collaboration avec L'Enclave et grâce à la généreuse contribution de Matélas René, accueillera le samedi 28 octobre en après-midi, pour une deuxième année, les enfants de 6 à 12 ans pour l'école des sorcières; une série d'animations et d'activités inspirées de l'univers d'Harry Potter. L'inscription est obligatoire pour réserver une place à la prestigieuse école de Poudlard et le coût est de 12 \$ par enfant. On réserve par téléphone en composant le 819 293-4646 ou par courriel au artspopulaires@sogetel.net. Les enfants réservant leur place avant le 23 octobre recevront par la poste une lettre d'invitation personnalisée.

# La Tribune Libre

## CONVOQUÉE À UNE GRANDE RETRAITE PROVINCIALE (PAROISSIALE)



Par **LIONEL ÉMARD**, prêtre  
(PHOTO: JACQUES CRÉPEAU)

Comme cela, le Gouvernement du Québec tient absolument à convoquer la population du Québec à une grande retraite provinciale afin d'entendre les nouveaux prédicateurs inviter la population à confesser qu'il y a de la discrimination systémique et du racisme chez-elle. En passant, difficile de saisir le sens du mot systémique; ça doit être grave pour qu'on emploie ce mot.

Les plus Anciens se souviennent de cette invitation où le curé de la paroisse invitait les paroissiens et paroissiennes pour cet événement, il n'y avait pas de discrimination homme/femme à venir à la retraite annuelle. Chose étonnante, les gens répondaient abondamment, et même avec un certain « empressement ». Pourquoi?

Pourtant, les Anciens auraient dû y aller avec réticence et à reculons. En effet, les prédicateurs de l'époque n'y allaient pas de main morte; on raconte même que certains prédicateurs ingénieux faisaient installer une tombe au milieu de l'église, au début de la retraite, et s'interrogeaient tout haut pour savoir où était rendu tel paroissien ou l'autre à la réputation douteuse après son décès? La méthode était douteuse, mais l'intention était bonne: Convaincre les gens qu'ils étaient des pécheurs et s'ils désiraient être pardonnés, devaient aller se confesser. Il paraîtrait que ça marchait bien, parce que tout ce beau monde, qui était sur le chemin de l'enfer au début de la retraite, était

maintenant sur le chemin du ciel à la fin de la retraite.

En sera-t-il ainsi pour cette retraite provinciale, 'baptisée' « Consultation sur la discrimination systémique et le racisme »? Après cette consultation, les gens auront-ils besoin de consulter un psychiatre, un psychanalyste pour prendre conscience qu'ils sont racistes et ce qu'ils devraient faire pour ne plus l'être? J'ai bien peur que oui!

À lire et entendre les médias, le contexte, le moment et la manière dont se déroulera cette consultation font problème. Rappelons-nous la Commission Bouchard/Taylor (2008), elle a connu des dérapages, malgré le professionnalisme des deux coprésidents, mais une chose que tous reconnaissent, ils étaient indépendants d'esprit, je peux en témoigner, j'ai participé à l'une des rencontres; en sera-t-il ainsi pour la Consultation sur le racisme? Je crains que non, non pas par manque d'honnêteté des responsables, mais à cause de leur statut propre, ils sont membres de la Commission des droits de la personne; juger une personne, un organisme pour une infraction spécifique contre la Charte des droits et liberté est une chose, juger une société en est une autre; la Commission peut apporter son expertise sur la situation, mais peut-elle être à la fois juge et partie? Quoi faire alors? Un, reporter cette Consultation plus tard, après les élections, ça sera une époque plus sereine; deux, confier cette Consultation à une ou deux personnes non identifiées spécifiquement à une cause ou l'autre dans la défense des Droits et liberté de la personne.

Le curé qui invitait à la retraite et le prédicateur qui prêchait étaient certes identifiés à une cause et on connaissait leurs intérêts. Tous deux savaient qu'ils devaient y aller avec mesure s'ils désiraient revoir leurs ouailles. À la fin de la Consultation sur la discrimination systémique et le racisme, où sera le Québec? Sur le chemin de la condamnation ou sur le chemin de l'encouragement pour faire mieux?



*C'est le temps de penser à réserver pour vos réceptions des fêtes*

*Location de salles à Odanak*



- Maximum 40 personnes
- Cuisine, tables et chaises incluses

**Coût : Résident 35\$ Non-résident 50\$**

Info : Barbara : 450 568-7064  
Diane : 450 568-3309

**SALLE ALNÔBAÏWI 58 Waban-Aki**



- Maximum 200 personnes
- 180 chaises et 30 tables
- Cuisine 30\$ additionnel

**Coût : Résident 50\$ Non-résident autochtone 50\$  
Non-résident non-autochtone 150\$**

Info : 450 568-2810

**CENTRE COMMUNAUTAIRE  
115 Waban-Aki**

**metro ROUILLARD & FRÈRES INC.**



**DEMANDEZ VOTRE BROCHURE**

**COMMANDEZ VOTRE BUFFET MENU TRAITEUR**

Veuillez allouer un délai de 48 heures pour la préparation.

— Pour toutes les occasions —

*Funérailles, réunions de famille, d'amis et d'affaires, fêtes, anniversaires et mariages.*



**POUR COMMANDER VOS PLATEAUX**  
appelez au 450 568-3510 ou passez au 21 rue Georges, Pierreville

*Salle à louer*

Grande salle de réception climatisée avec réfrigérateur commercial, bar et petite cuisinette, plancher de bois franc.



Capacité de 350 à 400 personnes

Coût : 250\$

1/2 salle environ 100 personnes

Coût : 150\$

**ACCÈS FACILE, AUCUN ESCALIER**

- Système de son
- Tables rondes pour 8 à 10 personnes
- Chaises confortables avec coussins en tissu
- Rampe pour personnes à mobilité réduite
- Salle de bain équipée d'une rampe de sécurité
- Grand stationnement

288, rue Principale à Baie-du-Febvre

Informations et réservation : Yvon Proulx 450 783-6434

## Guide affaires 2018

un outil indispensable pour les gens d'affaires



### RÉSERVEZ

dès maintenant  
votre espace publicitaire  
dans le Guide affaires  
édition 2018,  
en appelant au  
**450 568-3186**

Date limite:  
24 novembre 2017

108, rue Maurault, Pierreville publicite@lannonceur.ca

**L'annonceur**  
Nous vous plaçons au cœur de l'événement

ÉDITORIAL **TRIBUNE LIBRE** DOSSIERS  
CONTACTS **Nécrologie** Reportages **PUBLICITÉS**  
**ACTUALITÉS**  
Entrevues **SANTÉ** PETITS ANNONCEURS  
OPINIONS **Nouvelles** **CARICATURE**  
WWW.LANNONCEUR.CA **Communautés** **SPORTS**

## Sports

### Un tournoi électrisant

Pas moins de quatorze équipes étaient en compétition pour ravir le titre dans l'une des trois catégories lors de la Coupe les Becquets, un tournoi de ballon sur glace provincial disputé à l'aréna de St-Pierre-les-Becquets, les 14 et 15 octobre dernier.

En finale de la catégorie élite - féminin, les Huskies de la Rive-Sud ont eu le meilleur sur les Amigo de Bécancour par la marque de 2 à 1.

Dans la classe intermédiaire - féminin, les As de Ste-Anne-des-Plaines remportent l'or contre

les Guerrières de Saint-David, 2 à 0.

Du côté masculin, les Patriotes de Saint-Hyacinthe ont dominé l'Impérium de Montréal en finale, 5 à 0.

« Le tournoi est organisé afin de ramasser des fonds pour l'équipe mixte Broom-Shak de Bécancour dans leurs activités durant la saison, dont le Championnat canadien à Portage-la-Prairie au Manitoba, du 11 au 14 avril 2018 », souligne Alex B. Perreault, membre de l'organisation du tournoi. [F.B.]



Les Huskies de la Rive-Sud.

PHOTO GRACIEUSETÉ / ALEX B. PERREULT



Les As de Ste-Anne-des-Plaines.

PHOTO GRACIEUSETÉ / ALEX B. PERREULT



Les Patriotes de Saint-Hyacinthe.

PHOTO GRACIEUSETÉ / ALEX B. PERREULT

# Remerciements et avis de décès



**Gamelin Guay Bibiane**  
1920 - 2017

Au Centre Christ-Roi de Nicolet, le 14 octobre 2017 est décédée à l'âge de 97 ans et 2 mois Madame Bibiane Gamelin épouse de feu Rémi Guay (décédé en 2011), originaire de Notre-Dame-de-Pierreville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Marc-André Descheneaux) et Roger (Ginette Descheneaux). Ses deux petits-enfants : Nathalie (Christopher) et Annie (Jean-Martin). Ses cinq arrière-petits-enfants : Annabelle, Charles-Édouard, Thomas, Mélina et Coralie. Ses belles-sœurs : Angéline Guay (feu Émile Gagnon), Judith Bibeau (feu Clément Guay), Marie-Claire Courchesne (feu Émile Guay) et Anita Dupuis (feu Almanzar Gamelin), ses neveux, nièces, parents et amis.

Elle était la sœur de feu : Lucien (Adgive Descôteaux), Lucienne (Donat Allard), Jeanne (Gaston Laforce), Alphador (Antoinette Bolduc), Constance (Almanzar Gauthier), Aimé (Madeleine Vallée), Gérard (Éliane Caya), Madeleine (Rolland Richer), Gertrude (Paul-Aimé Lavoie), Germain (Marielle Larivière), Marguerite (Rodolphe Guay) et Thérèse (Justin Caya). Elle était aussi la belle-sœur de feu : Aline Guay (Bruno Paulhus), Paul-Henri Guay (Marie-Rose Courchesne) et André Guay (Jeannine Boisvert). Madame Gamelin repose au :

Centre Funéraire Descôteaux / Yves Houle  
17, rue Lieutenant Gouverneur Paul-Comtois  
Pierreville (Québec) J0G 1J0

Heures d'accueil : Samedi le 21 octobre 2017 de 12 h à 15 h. La liturgie de la Parole aura lieu samedi le 21 octobre 2017 à 15 h à la chapelle du centre funéraire suivie de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Notre-Dame-de-Pierreville.

La famille désire remercier tout le personnel dévoué du 3<sup>e</sup> étage du Centre Christ-Roi pour l'attention et le dévouement apportés à notre mère ainsi que les bons soins prodigués. Merci au Dr. Luc Bouvet pour sa prise en charge depuis plusieurs années. En sa mémoire, des dons à la Société d'Alzheimer seraient grandement appréciés.

Centre funéraire Descôteaux/Yves Houle  
Tél : 450 568-2305  
1 800-561-2881  
Télé. : 450 742-5950  
www.yveshoule.com



**Lachapelle Roger**  
1955 - 2017

À l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, le 15 octobre 2017, est décédé à l'âge de 62 ans, monsieur Roger Lachapelle, époux de madame Marjolaine Paulhus; fils de feu Elie Lachapelle et de feu Cécile Caya, domicilié à Saint-François-du-Lac.

Monsieur Roger Lachapelle reposera en l'église Saint-François-Xavier à Saint-François-du-Lac, le samedi 21 octobre 2017 de 13h à 16h15, afin de recevoir les marques de sympathie.

Les funérailles auront lieu, ce même samedi à 16h30, en l'église Saint-François-Xavier à Saint-François-du-Lac. L'inhumation au cimetière de Saint-François-du-Lac.

Outre son épouse, madame Marjolaine Paulhus, monsieur Roger Lachapelle laisse dans le deuil ses enfants : Jonathan Lachapelle (Valérie Caya), Valérie Lachapelle (Jean-Hugo Cournoyer) et Tomy Lachapelle (Nancy Poulin); ses petits-enfants : Eliane Cournoyer, Isaac Cournoyer, Jérémy Lachapelle, Théo Lachapelle et Jade Lachapelle. Il laisse également ses frères et sœurs : Jeannine Lachapelle (Raymond Boudreau), André Lachapelle (Claudette Cournoyer), Lucie Lachapelle (Gervais Poulin), Réal Lachapelle (Denise Caplette), Irène Lachapelle (Claude Niquette), Claude Lachapelle (Ginette Cossette), France Lachapelle (Marcel Taillon) et lui a précédé feu Thérèse Lachapelle. Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs : Patrick Paulhus (Lorraine Lachapelle), Christian Paulhus (Anne Pichette) et Nathalie Paulhus; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Ne pas envoyer de fleurs, mais des dons à la Fabrique Saint-François-Xavier seraient grandement appréciés par la famille.

J.N. Donais  
Coopérative funéraire  
Tél : 819 472-3730  
1 866 472-3730  
Courriel : info@jndonais.ca



**Boisvert Jacques**  
1957 - 2017

À l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, le 16 octobre 2017, est décédé à l'âge de 63 ans, monsieur Jacques Boisvert, conjoint de madame Johanne Rousseau; fils de feu Roméo Boisvert et de feu Jeannette Daneau, domicilié à Pierreville.

La famille de monsieur Jacques Boisvert accueillera parents et ami(e)s en l'église Notre-Dame de Pierreville, le samedi 28 octobre 2017 de 13h à 14h, afin de recevoir les marques de sympathie.

Les funérailles auront lieu, ce même samedi à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Pierreville. L'inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa conjointe, madame Johanne Rousseau, monsieur Jacques Boisvert laisse dans le deuil ses enfants : Patricia Boisvert (Lise Paradis), Claudia Boisvert et David Boisvert (Anne-Marie Bournival); ses petits-enfants : Frédéric Achhammer, Sabrina Boisvert, Érika Boisvert, Daven Thibault, Ryan Thibault, Alicia Boisvert et Laurence Boisvert. Il laisse également son beau-père Jean Rousseau et les enfants de sa conjointe : Karine Roy, Jonathan Roy, Audrey Desmarais et leurs enfants. Il laisse aussi ses sœurs : Jeanne Boisvert, Brigitte Boisvert, Gisèle Boisvert, Carmelle Boisvert, Diane Boisvert et leurs conjoints; ses belles-sœurs : Nathalie Rousseau, Martine Rousseau et leurs conjoints; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.



J.N. Donais  
Coopérative funéraire  
Tél : 819 472-3730  
1 866 472-3730  
Courriel : info@jndonais.ca



*En ce jour où le Seigneur  
a rappelé à Lui mon fils unique*

*Richard Martel*  
le 15 juillet 2017

*Vous avez prié pour lui et  
vous m'avez manifesté  
votre amitié réconfortante.  
Je vous en suis grandement  
reconnaissante. Merci à vous.*

*Sa mère Monique Pétrin,  
son ami Julien Truchon  
ainsi que les membres de la famille  
Pétrin et Martel*

*Perdre quelqu'un  
est terrible,  
mais le pire serait  
de ne pas  
l'avoir rencontré.*

*Graffik Art*

*Au service de votre image depuis 20 ans.*

*Signets - Cartes souvenir - Lampions  
Diaporama - Photos retouche - Agrandissement*

*108, rue Maurault, Pierreville  
450 568-3186 jocelyne@lannonneur.ca*

*Nos sympathies  
aux familles  
endeuillées*

# Les Petits Annonceurs

DIVERS ♦ HABITATION ♦ SERVICES ♦ TRANSPORT ♦ EMPLOI

## Services



**BOURG ROYAL  
RÉFRIGÉRATION**

Jean  
technicien  
819.469.9319  
brr.quebec  
R.B.Q. : 5726-4806-01

## Services




**LE SPÉCIALISTE**

Pierreville Auto Suspension

**Pierre Forcier, prop.**  
450 568-2731  
Rés. : 450 789-3100  
www.lespecialiste.ca

Vidange d'huile  
Pneus  
Silencieux  
Freins  
Direction  
Suspension  
Alignement

96, Rte Marie-Victorin, St-François-du-Lac, Qc JOG 1M0



CONSEIL DES ABÉNAKIS D'ODANAK

## AVIS DE CONCOURS

**TITRE DU POSTE :** Préposé à la patinoire

**HORAIRE DE TRAVAIL :** Saisonnier, être disponible sur appel ainsi qu'à temps partiel de fin de semaine de 10 à 15 h par semaine.

**SALAIRE ANNUEL :** Selon l'échelle salariale en vigueur au Conseil

**PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :**

Sous la responsabilité du Superviseur, le préposé travaillera dans diverses tâches liées à la patinoire ou autre :

- Accueillir les clients, surveiller et entretenir le local de la patinoire durant les heures d'ouvertures de la patinoire les fins de semaine;
- Faire le prêt de patins aux divers clients;
- S'assurer que la patinoire soit en bon état, et effectuer du déneigement manuel lorsque nécessaire;
- Être disponible pour toutes autres tâches à la demande du Superviseur.

**PRÉREQUIS ET CONDITIONS D'EMBAUCHE :**

- Avoir un (1) an et plus d'expérience pertinente dans le service à la clientèle ainsi que dans un emploi manuel;
- Avoir une bonne résistance au froid;
- Avoir son permis de conduire classe 5, un atout
- Études secondaires.

**QUALITÉS RECHERCHÉES :**

- Être autonome, responsable et débrouillard;
- Être polyvalent et avoir un bon jugement.

Seules les candidatures rencontrant les exigences du poste seront contactées.

À compétences égales, nous prioriserons l'embauche d'un(e) Abénakis(e) ou de membres des Premières Nations.

**Veillez faire parvenir votre C.V. au :**

Conseil des Abénakis d'Odanak  
A/S Lucie Michaud, Directrice générale adj. – Resp. RH  
104, Sibosis, Odanak (QC) JOG 1H0  
[lmichaud@caodanak.com](mailto:lmichaud@caodanak.com)

**Au plus tard le 31 octobre 2017 à 16h00**

## Divers

**VESTIAIRE ST-FRANÇOIS-DU-LAC**  
Gros arrivage de nouveau stock. De tout à petit prix !  
Du mercredi au vendredi de 9h30 à 16h30 au 262-A rang Grande-Terre  
FERMÉ LE SAMEDI

### JOURNÉE DU BEL ÂGE

Invitation à tous dimanche le 12 novembre à 10 h, messe au Centre communautaire de Saint-Zéphirin situé au A rue des Loisirs

**DINER ET SPECTACLE**  
Claudia Asselin et Claudette Dion

Coût : 20\$. Information :  
450 564-1011 / 819 817-1934  
ou 819 473-3303

■ **DODGE DAKOTA 1998.** 3,9 litres avec boîte Quatro. Prix 1500\$. Info.: 450 568-6497

■ **POMPE** submersible 3/4 force neuve. Demande 400\$. 2 frigidaires avec garantie 1 an. Poêle à bois Bélanger, air climatisé portatif 8500 BTU avec déshumidificateur 225\$. Info: 450 746-8554 ou 450 808-0565

## Divers

■ **CAUSEUSE EL RAN** en tissu brun, Très propre comme neuve 400\$ Chaise sur billes en chêne Dutellier en cuir vert 200\$. Info.: après 17 h 450 881-1236

■ **REMERCIEMENTS** au Sacré Coeur de Jésus. Que le Sacré Coeur de Jésus soit loué, adoré et florifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même sicela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur de Jésus avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.C.

## Habitation

■ **ST-FRANÇOIS-DU-LAC.** 3 1/2 meublé 4 électro ménagers, livres, stationnements déneigés. Aussi 2 1/2 semi sous-sol meublé avec poêle et frigo, 335\$/mois. Stationnement, remise, grand terrain. Libre. 514 952-9517 ou 514 992-8009

### PIERREVILLE LOGEMENTS

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 pièces disponibles dès maintenant

**DENIS: 450 881-0240**

## Habitation

■ **YAMASKA.** 143, rue Centrale. 5 1/2 pièces, 2<sup>e</sup> étage, libre. 475\$ / mois. Info.: 514 952-9517 ou 514 992-8009

## Services

■ **VOS SOUVENIRS SUR DVD.** Faites transférer sur DVD vos films 8mm, 16mm, diapositives, négatifs, 35 mm, photos et cassettes VHS, S-VHS, VHS-C, MINI DV, HI-8, Sonimage 498, boul. Fiset, Sorel-Tracy. Téléphone: 450 746-7432.

### RBMG RÉNOVATION

RBQ 5713-7648-0  
Rénovations de tous genres estimation gratuite

**RÉGENT GRENIER**  
450 494-1540

### MINI ENTREPÔTS STAR

Intérieur et extérieur  
Entreposage commercial ou résidentiel. Meubles, VTT, motoneige, bateau, VR etc.

LOCATION DE REMORQUE  
450 881-1009  
MINIENTREPOTSSTAR.COM

## Emploi



Recherche conducteurs remplaçants pour autobus scolaire. Permis de classe 2. Contactez Félix Guévin au 819 399-2499

### HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

pour ensacher journaux 2 jours/semaine.  
Camelots demandés 2 jours/semaine.  
Demandez Johnny  
514 441-4158

## 3 FAÇONS : POUR FAIRE PARAÎTRE VOTRE ANNONCE

**Par la poste ou directement à nos bureaux :**  
L'annonceur  
108, rue Maurault,  
Pierreville (Québec) JOG 1J0

**Par téléphone :**  
450 568-3186  
1 888 568-3186 (ligne sans frais)

**Par courriel :**  
publicite@lannonneur.ca

**Paiements :**  
Chèques, mandats postaux, argent comptant





*Nous vous plaçons au cœur de l'événement*

**JOCELYNE HAMEL** ..... ÉDITRICE  
**THERESA WATSO** ..... CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ  
**FRANÇOIS BEAUDREAU** ..... ÉDITEUR ADJOINT  
**JANICE CARDIN / GRAFFIK ART** ..... INFOGRAPHIE  
**HEBDO LITHO** ..... IMPRESSION  
**POSTES CANADA** ..... DISTRIBUTION

**L'ANNONCEUR DU BAS-SAINT-FRANÇOIS**  
108, RUE MAURAU, PIERREVILLE (QUÉBEC) JOG 1J0  
TÉLÉPHONE : 450 568-3186  
TÉLÉCOPIEUR : 450 568-5475



**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNICATEURS DU QUÉBEC

**Culture et Communications Québec**

**L'annonneur.ca**  
COURRIEL : LANNONCEUR@LANNONCEUR.CA  
SITE INTERNET : WWW.LANNONCEUR.CA

DÉPÔT LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC ISSN 1705-9437

# Les Petits Annonceurs



## CONSEIL DES ABÉNAKIS D'ODANAK AVIS DE CONCOURS

**TITRE DU POSTE : Policier / Patrouilleur**

**HORAIRE DE TRAVAIL :** Temporaire, sur appel, de jour, soir, nuit et fin de semaine avec un horaire variable

**SALAIRE ANNUEL :** Selon l'échelle salariale en vigueur au Conseil

Sous la responsabilité du Directeur de corps de police des Abénakis, le policier est responsable d'assurer la sécurité publique sur le territoire de la communauté d'Odanak.

### **RESPONSABILITÉS:**

- Voir à la surveillance du territoire desservi, et répondre aux appels qui lui ont été acheminés ou dont il a été témoin dans les délais requis;
- Contribuer à l'augmentation du sentiment de sécurité des citoyens tout en prévenant le crime;
- Voir au respect des lois, règlements municipaux, provinciaux et fédéraux afin d'assurer ou améliorer la sécurité et la qualité de vie des citoyens;
- Procéder à l'arrestation de suspects, effectuer le transport de ces derniers, amorcer, poursuivre les enquêtes, et recueillir les témoignages découlant des interventions;
- Rendre compte à son supérieur immédiat de ses activités, de tout événement ou de toute situation d'intérêt;
- Rédiger et soumettre divers rapports et/ou formulaires requis;
- Voir à un service à la clientèle de qualité, professionnel, et empathique auprès de la population;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

### **PRÉREQUIS ET CONDITIONS D'EMBAUCHE:**

- Être citoyen canadien et détenir un permis de conduire de classe 4A;
- Ne pas avoir été reconnu coupable, en quelque lieu que ce soit, d'un acte ou d'une omission que le Code criminel (Lois révisées du Canada (1985), chapitre C-46) décrit comme une infraction, ni d'une des infractions visées à l'article 183 de ce Code créées par l'une des lois qui y sont énumérées;
- Être diplômé de l'École nationale de police du

Québec (ENPQ) OU DEC en techniques policières OU satisfaire aux normes d'équivalences établies par règlement de l'ENPQ;

- Répondre aux exigences médicales reliées à la fonction;
- Avoir réussi le test d'aptitude physique (TAP);
- Excellente connaissance du français et connaissance de l'usage de l'anglais;
- Avoir un intérêt pour les communautés autochtones.

À compétences égales, nous prioriserons l'embauche de membre des Premières Nations.

De plus, les candidats doivent également réussir avec succès un processus de sélection comportant entre autres les éléments suivants :

- Évaluation du dossier de candidature
- Évaluation par le biais d'entrevues et divers tests
- Questionnaire et examens médicaux
- Enquête de bonnes mœurs.

### **QUALITÉS REQUISES :**

Être professionnel, rigoureux, autonome, empathique, responsable, avoir un excellent jugement ainsi qu'un sens de l'initiative aiguisé.

**\*\*Seules les candidatures rencontrant les exigences du poste seront contactées.**

**\*\*À compétences égales, nous prioriserons l'embauche de membre des Premières Nations.**

**\*\*Ce poste est affiché simultanément à l'interne et à l'externe.**

L'utilisation du genre masculin a été adoptée afin de faciliter la lecture et n'a aucune intention discriminatoire.

### **Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel à :**

Lucie Michaud, Directrice gén. adj. – Responsable RH  
Conseil des Abénakis d'Odanak  
104, Sibosis, Odanak (QC), J0G 1H0  
[lmichaud@caodanak.com](mailto:lmichaud@caodanak.com)

**Au plus tard le 31 octobre 2017 à 16:00**



## CONSEIL DES ABÉNAKIS D'ODANAK AVIS DE CONCOURS

**TITRE DU POSTE : Médecin généraliste**

**HORAIRE DE TRAVAIL :**

Selon votre disponibilité: de 1 à 4 jours/semaine ou aux deux semaines.

**Nous sommes à la recherche d'un médecin généraliste pour le Centre de santé situé à Odanak en plein coeur du Québec. Notre mission? La voici :**

« Contribuer à l'amélioration de l'état de santé et de bien-être des membres de la communauté Odanak par l'entremise de programmes de santé axés sur la prévention et la promotion de la santé, et ce, en privilégiant une approche holistique respectueuse des croyances et des valeurs culturelles émanant de la nation abénaquise »

### **Travailler au Centre de santé d'Odanak, c'est aussi :**

- Du travail avec une équipe composée de divers professionnels et intervenants déjà en place pour effectuer la continuité des services;
- Dossier médical électronique;
- Gestion des appels téléphoniques, de votre horaire, ainsi que des dossiers médicaux pris en charge par la secrétaire et les archivistes;

### **Dossier médical électronique;**

Gestion des appels téléphoniques, de votre horaire, ainsi que des dossiers médicaux pris en charge par la secrétaire et les archivistes;

**Qualité de vie:** Un environnement de travail calme et campagnard, mais près des grandes villes, ainsi qu'à l'extérieur de bouchons de circulation;

**Modernité:** Des installations récentes et de qualité permettant d'offrir la meilleure prestation de soin possible aux patients;

**Flexibilité:** Des horaires de travail flexibles permettant de concilier vos engagements et votre équilibre travail et vie personnelle.

### **PRÉREQUIS ET CONDITIONS D'EMBAUCHE :**

- Membre en règle du Collège des médecins du Québec (CMQ);
- Se débrouiller en anglais.

À compétences égales, nous prioriserons l'embauche de membre des Premières Nations.

### **Veillez démontrer votre intérêt en contactant :**

Lucie Michaud, Directrice gén. adj. – Responsable RH  
Conseil des Abénakis d'Odanak  
104, Sibosis, Odanak (QC), J0G 1H0  
[lmichaud@caodanak.com](mailto:lmichaud@caodanak.com)

**Au plus tard le 31 octobre 2017 à 16:00**

LE TOUT NOUVEAU F-150 2018 EST ENFIN ARRIVÉ

# LE PLUS COMPÉTENT À CE JOUR!



### CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE ÉLECTRONIQUE À 10 RAPPORTS
- CAMÉRA DE RECUIL AVEC ASSISTANCE DYNAMIQUE À L'ATTELAGE DE REMORQUE

LOUEZ LE  
**F-150 XLT 4X4 2018 SUPERCREW**  
ÉQUIPÉ DU MOTEUR DE 5,0 L ET DE L'ENSEMBLE DE REMORQUAGE

**199 \$\*\***

AUX DEUX SEMAINES

**36** MOIS

**0,99 %**

TAUX ANNUEL

**3 350 \$** ACOMPTE

**DE PLUS, OBTENEZ  
L'ENSEMBLE  
SÉCURITÉ D'HIVER**  
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES\*  
PNEUS | JANTES | CAPTEURS

Les pneus d'hiver ont des composés de gomme qui demeurent flexibles à des températures sous les 7 °C pour réduire les distances de freinage sur chaussées sèches, mouillées ou enneigées.



PROFITEZ ÉGALEMENT DE RABAIS EXCEPTIONNELS SUR LES DERNIERS F-150 2017 EN INVENTAIRE

TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE. VISITEZ [POIRIERFORD.CA](http://POIRIERFORD.CA)



JE CHOISIS



**POIRIER**

2325, rue Laprade (aut.30), Sorel-Tracy  
Tél.: 450.742.2743 • Téléc.: 450.742.9207  
[www.poirierford.com](http://www.poirierford.com)

78 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 20 000 \$ PAR AN. FRAIS DE 0,16 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE. L'OFFRE INCLUT 1 900 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDRPM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. \* Du 3 octobre au 30 novembre 2017 obtenez l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en aluminium pour le Edge) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2017/2018 neuf parmi les suivants : Fiesta, Focus, Fusion (à l'exception de la version Sport), C-MAX, Escape, Edge (à l'exception de la version Sport), Explorer, Taurus, Flex, Expedition, F-150, F-250 et F-350. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails. \*\* L'offre de location est en vigueur jusqu'au 16 novembre, et du 28 au 30 novembre 2017, et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDS) du F-150 XLT 4x4 2018 Supercrew équipé du moteur de 5,0 l et de l'ensemble de remorquage de 3 000 \$, la contribution du concessionnaire de 3 520 \$ et la location (taux rouge de 1 000 \$). Le paiement aux deux semaines, dans le cas où un acompte de 3 350 \$ est versé, est de 199 \$ pour une obligation locative totale de 18 866 \$ et la valeur de rachat optionnelle est de 24 438 \$. La mensualité exigible pour un financement sur 36 mois à 0,99 % de taux annuel est de 431 \$. Taxes en sus. La Série F est la gamme de camions la plus vendue au pays depuis 51 ans de suite selon les statistiques de vente jusqu'en 2016 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. © 2017 Ford du Canada Limited. Tous droits réservés.